

به نام خداوند جان و خرد

دالای لاما چه کسی است؟

نویسنده:

دانا میچن رائو

مترجم:

ابوالفضل طاهریان ریزی



سرشناسه: رائو، دانا میچن، ۱۹۷۱ - م .
Rau, Dana Meachen
عنوان و نام پدیدآور: دالای لاما چه کسی است؟/نویسنده دانا میچن راو ؛ مترجم ابوالفضل طاهریان ریزی.
مشخصات نشر: تهران: طاهریان، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری: ۸۴ص: مصور.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۳۱-۰
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: who is the dalai lama?
موضوع: دالای لاما کیست؟.
موضوع: دالایی لاماها -- سرگذشتنامه -- ادبیات کودکان و نوجوانان
موضوع: Dalai lamas -- Biography -- Juvenile literature
موضوع: تبت، منطقه -- سرگذشتنامه
موضوع: Tibet Region -- Biography
شناسه افزوده: طاهریان ریزی، ابوالفضل، ۱۳۵۲ - مترجم
رده بندی کنگره: BQ ۷۹۳۵
رده بندی دیویی: ۲۹۴ / ۳۹۲
شماره کارشناسی ملی: ۷۴۱۳۴۳۴



انتشارات طاهریان

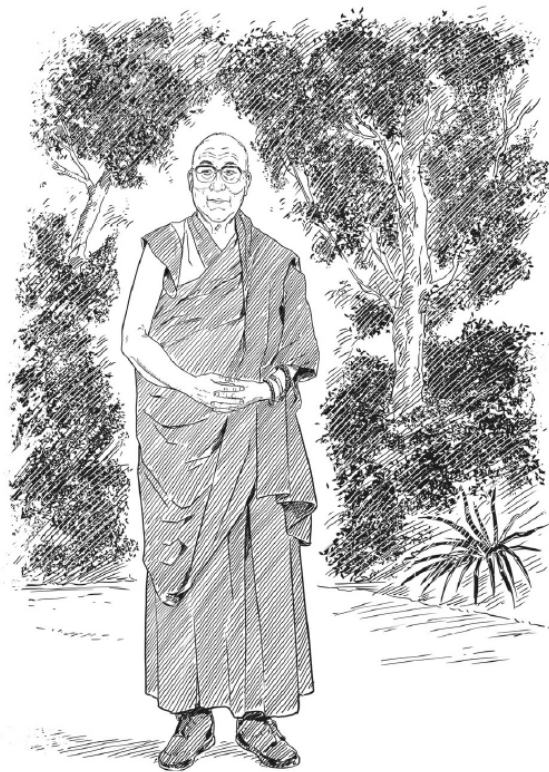
«دالای لاما چه کسی است؟»

- نویسنده: دانا میچن رائو ● مترجم: ابوالفضل طاهریان ریزی ● ناشر: انتشارات طاهریان
 - نوبت چاپ: دوم ● سال چاپ: ۱۴۰۲ ● تیراژ: ۱۰۰ جلد ● قیمت: ۵۰/۰۰۰ تومان
 - تایپ، صفحه بندی و طرح جلد: آرزو خسروپور ● چاپ: شهر
 - شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۳۱-۰ ● شابک الکترونیک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۸۴-۰۳۲-۷
- آدرس: میدان انقلاب، خیابان کارگر جنوبی، خیابان لبافی نژاد، پلاک ۲۶۶، طبقه چهارم، واحد ۱۱
تلفن: ۶۶۹۷۰۷۶۷-۶۶۴۹۲۷۳۳ تلفکس: ۶۶۹۷۴۱۵۲ www.Taherianpress.com
- با تشکر از همراهی هوشمندانه شما خواننده محترم، به اطلاع می‌رساند برای بهره‌گیری از تسهیلات و خدمات نوین حمایتی انتشارات طاهریان و همچنین شرکت در قرعه‌کشی خوانندگان ویژه مجموعه کتاب‌های به سوی موفقیت، لطفاً حتماً عدد ۱ را به شماره ۶۶۴۹۲۷۳۳-۱۰۰۰۰۰ ارسال کنید تا یکی از برندگان ما باشید.

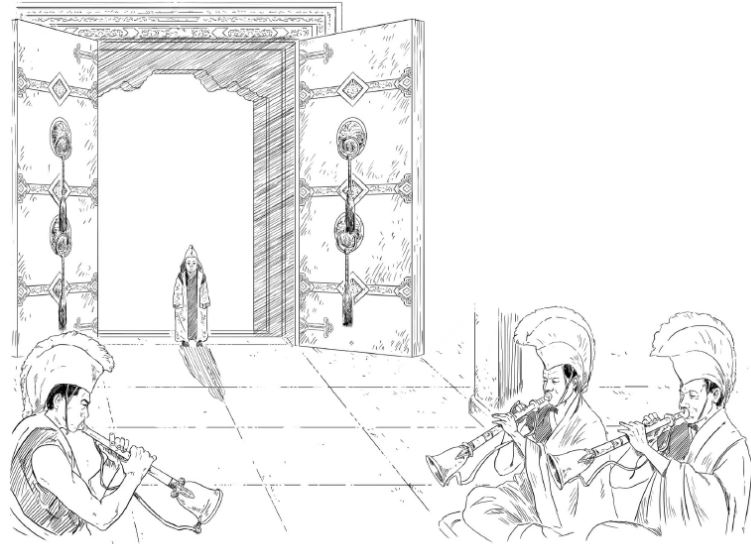
فهرست

- فصل ۱: دالای لامای کوچک..... ۹
- فصل ۲: در جستجوی علایم..... ۱۵
- فصل ۳: سفر به دنیای متفاوت..... ۲۳
- فصل ۴: رشد و یادگیری..... ۳۳
- فصل ۵: رفتار خشونت‌آمیز چینی‌ها..... ۴۳
- فصل ۶: فرار به هند..... ۵۳
- فصل ۷: به امید صلح..... ۶۱
- فصل ۸: مشاهیر جهان..... ۷۱

دالای لاما چه کسی است؟



۲۲ فوریه ۱۹۴۰ در پوتالا، کاخی بزرگ و با هزار اتاق در ارتفاعات کوههای تبت، روز شلوغی بود. از صبح زود، مهمانان شروع به پُر کردن سالن اجتماعات اصلی کردند. آنها با شور و شوق منتظر رسیدن رهبرشان بودند.

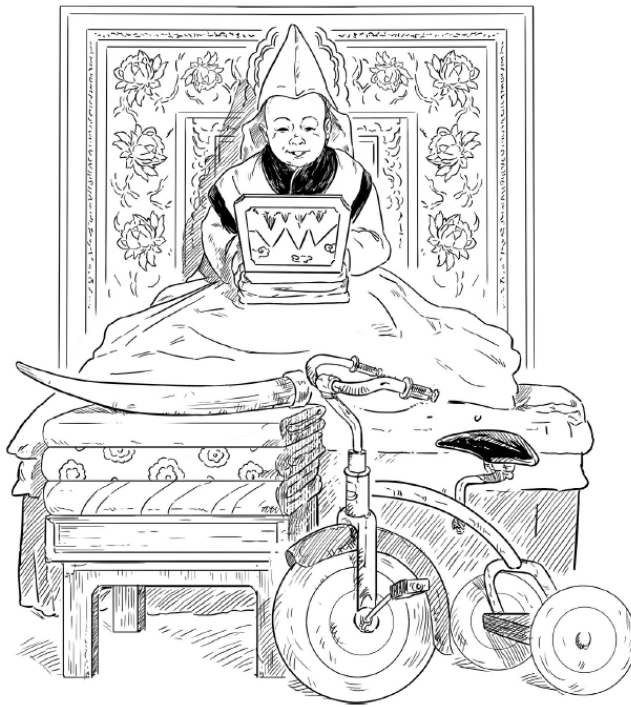


با پر شدن سالن، جمعیت ساکت شد. در این هنگام پسر کوچکی که لباسهای طلایی پوشیده بود وارد شد. همه با صدای بوق و شیپور از او استقبال کردند. او بر فرش سفید که مخصوص او روی تختی نگین‌دار پهن شده بود نشست. به خاطر وجود هشت شیر تراشیده شده در پایه چوبی این صندلی بلند و زیبا، آن را تخت شیر می‌نامیدند. این تاج و تخت مقر دالایی لاما بود، نامی که به رهبر سیاسی و مذهبی کشور تبت داده می‌شد.

دالایی لامای جوان برای بالا رفتن از پله‌های تاج و تخت خود به کمک نیاز داشت. او روی صندلی نشسته و مراسم و رقص‌ها را تماشا می‌کرد. آنروز هدایای زیادی برای پسر تهیه شده بود- جعبه موسیقی، عاج فیل، پارچه‌های گران‌قیمت، طوطی، سه چرخه و حتی یک آجر طلا! روحانیون، مقامات دولتی و سایر حاضران، به نشانه احترام، چنان در

مقابل او تعظیم کردند که روی زمین افتاده بودند. بعداً او در این مورد می‌گفت: "در عالم بچگی این حرکات برایم جالب بود." دالایی لاما به خاطر شوخ طبعی‌اش شهرت دارد. اما به خصوص آن روز برای او بسیار خنده‌دار بود که بزرگترها اینگونه رفتار می‌کردند. در آن زمان او فقط چهار سال داشت!

همانطور که بزرگ می‌شد، آن کودک روی تخت شیر، شروع به درک دلیل خاص بودن آن روز می‌کرد. او به عنوان چهاردهمین دالایی لامای تبت، هم اوقات خوش و هم شرایط سختی را تجربه خواهد کرد. او روز به روز عاقل‌تر و نیرومندتر می‌شد.



اما در روز تاج‌گذاری، او اصلاً نمی‌دانست چه چیزی پیش روی خود و مردم تبت خواهد داشت. در کنار هدیه‌های زیادی که پسر کوچک دریافت کرد، او یک آینده پرماجرا را نیز در دستان خود داشت.

فصل ۱

دالای لاماى کوچک



دیكى تسرينگ در تاريخ ۶ ژوئيه ۱۹۳۵ خيلى زود بيدار شد. او در آنجا، در ميان حيوانات، پسرش لامو را به دنيا آورد (بگوئيد: LAM-oh). بچه اصلاً گريه نکرد و چشمانش کاملاً باز بود. مادر لامو، ديکى و پدرش، چوکیونگ تسرينگ، قبلاً چهار فرزند داشتند - دخترشان، دولما و سه

پسر به نامهای نوروبو، گیالو و لوبسانگ. در خانه شش اتاقه آنها مبلمان زیادی نبود. بچه‌ها تختخواب خودشان را نداشتند. خانواده بیشتر در آشپزخانه جمع می‌شدند، مخصوصاً در زمستان‌های سرد تبتی، تا در کنار آتش گرم شوند. آنها آیین بودایی تبتی را انجام می‌دادند، مذهبی که برای آنها و برای همه تبتی‌ها بسیار مهم بود. بنابراین خانه آنها یک اتاق نماز نیز داشت، جایی که خانواده نذورات غذا و گلها را در یک محراب کوچک می‌گذاشتند.



تکستر، یک دهکده کوچک در شمال شرقی استان آمدو، بر روی تپه‌ای با منظره‌ای از یک دره وسیع بود. زمین و هوا برای کشاورزی مناسب نبود، اما خانواده‌ها، از جمله خانواده لامو، هنوز همه تلاش خود را برای پرورش محصولات مورد نیاز خود انجام می‌دادند. خانواده وی جو، گندم سیاه و سیب‌زمینی پرورش می‌دادند. قبل از تولد لامو، این روستا